

17 *Lept. Latin.* L E 1390. 44

32

# POVVOIR ET

## COMMISSION DE

MONSEIGNEUR L'ILLVSTRIS-  
sime & Reuerendissime Cardinal  
Caietan, Legat deputé par le  
S. Siege Apostolique au  
Royaume de France.

*En Latin, & en François.*



A PARIS,

Chez Nicolas NIVELLE, ruë S. Iaques,  
aux deux Colonnes.

Et Rolin THIERRY, ruë des Anglois,  
pres la place Maubert.

Libraire & Imprimeur de la saincte Vnion.

M. D. LXXX.

AVEC PRIVILEGE.

*Handwritten notes and signatures in the bottom right corner.*

Digitized by the Internet Archive  
in 2010 with funding from  
University of Toronto

11

*Septuaginta.*

L E

139<sup>o</sup> 44

32

# POVVOIR ET

## COMMISSION DE

MONSEIGNEUR L'ILLVSTRIS-  
sime & Reuerendissime Cardinal

Caietan, Legat deputé par le

S. Siege Apostolique au

Royaume de France.

*En Latin, & en François.*



A PARIS,

Chez Nicolas NIVELLE, ruë S. Iaques,  
aux deux Colonnes.

Et Rolin THIERRY, ruë des Anglois,  
pres la place Maubert.

Libraire & Imprimeur de la saincte Vnion.

M. D. LXXX.

AVEC PRIVILEGE.

*Handwritten notes and signatures in the bottom right corner.*

Acc. 82-101 (32)



# DEPUTATIO

ILLVSTR<sup>mi</sup> DOMINI  
 CARDINALIS CAIETANI,  
 in Sedis Apostolicæ Legatum  
 de latere ad Regnum  
 Franciæ.

**S**IXTVS QVINTVS,  
*seruus seruorum Dei, Dile-  
 cto filio Henrico tituli san-  
 ctæ Pudenticianæ presbytero  
 Cardinali Caetano nuncupato, sanctæ  
 Romanæ Ecclesiæ Camerario ad Re-  
 gnum Franciæ, illiúsque prouincias, Do-  
 minia, Ducatus, Cinitates, & loca eidem  
 Regno subiecta, & cetera alia ad quæ te  
 declinare contigerit, nostro & Apostoli-*

ca sedis de latere Legato, salutem & apostolicam benedictionem. CVM in nostram memoriam reuocamus fœlicem illum statum in quo non modo superioribus sæculis, sed nostris etiam temporibus nobilissimum Franciæ Regnum summa cum auctoritate florebat, ac Francorum gentem terra mariq; potentissimam, non in Europam tantum, verum in Asiam quoque & Africam arma victricia intulisse, noménque suum per uniuersam terrarum orbem suis præliis, victoriis, ac trophæis nobilitasse; eandemq; nationem tum belli, tum pacis artibus domi forisque claruisse, atque innumerabiles ex ea viros omnium disciplinarum ingenio, ac sacrarum literarum scientiis, eruditione ac doctrina præstantissimos extitisse: Cùm etiam nobis in mentem venit eiusdem nationis, illiusque Regum Christianissimorum singularis, & eximia pietas, augustissimis Ecclesiis in Dei honorem

5

erectis, amplissimis atque opulentissimis  
Monasteriis institutis, in omne ævum  
testata, necnon tot Martyrum & Con-  
fessorum sanctitate & miraculis, cum  
multis pro Christiani nominis gloria re-  
bus fortiter & præclare gestis illustrata,  
eorumque Catholice religionis tuendæ  
ac propagandæ, ac potius Christiani  
quàm proprii imperii fines longè latèque  
proferendi studium: Cum denique nobis-  
cum reputamus inclytos illos Reges hæ-  
resum oppressores, Catholice fidei ampli-  
ficatores, firmamenta olim & columina  
Christiane Reipublice, terrores infide-  
lium, præcipuam erga hanc sanctam se-  
dem reuerentiam, ac obedientiæ & deu-  
otionis officia præstitisse, atque illa vel no-  
ta omnibus, vel ipso pondere & magni-  
tudine clarissima, eorundem in sanctam  
Romanam Ecclesiam, Romanosque Põ-  
tificates promerita, quorum memoriam  
nulla unquam inobscurabit vetustas, aut

delebit obliuio; noſtrorum viciffim prædeceſſorum, atque huius ſanctæ ſedis in illos uti ſpeciales ac dilectiffimos ſanctæ Romanæ Eccleſiæ filios, plurima ac maxima beneficia, paternæq; erga eos charitatis, ac mutua beneuolentiæ non obſcuras ſignificationes; Non poſſumus non grauiter dolere, ac uehementer ingemifcere, idem Regnum paulo ante florentiſſimum, mutata rerum facie in maximas perturbations, diſſidia, ac funeſtos tumultus, nunc demum impiorum hominum furore atque immanitate redactum fuiſſe. Nam poſteaquam peſtifera hereſum labes diſſeminante Sathana, ac ſceleratum hominum graſſante malitia, in nonnullis eius Ciuitatibus & locis paulatim cœpit ſerpere; & lethali ueneno infecti miſeri quidam à uera pietate, ac ſanctiſſimis maiorum ſuorum inſtitutis deſciſcentes, nouam ſuis cupiditatibus licentiam querere, ſeu ceca dominandi



*libidine ducti, prætextu Religionis res  
nouas moliri, sacris profana miscere, di-  
uina humanaque iura omnia violare,  
nefario ausu conati sunt: Plerique verò  
contrà pij ac fortes viri, Catholicam Re-  
ligionem mira quadam constãtia & vir-  
tute intrepidè tueri, impios ac furentes  
eorum impetus armis compefcere, auda-  
ciam retundere non destiterunt; Quare  
commotis seditionibus, teterrimo intesti-  
nòque bello excitato, complures nobilissi-  
mas Ciuitates & oppida ferro, incendiis,  
cædibus, direptionibus deformatas, con-  
sumptas plebes, fortissimos viros, clarissi-  
mos Duces extinctos, populos luctuosis  
cladibus, rapinis, agrorum vastitate af-  
flictos, fortunis bonisque omnibus exi-  
nanitos, tributis atque exactionibus ex-  
haustos; ac quod deterius est, multis in  
locis, aut fraude diabolica deceptos, aut  
in summum æternæ animarum damna-  
tionis periculum adductos prospicimus:*

Nostræ etiam mentis oculis cernimus in  
 quibusdam regionibus Ecclesias, templa,  
 & Monasteria religiosissima direpta,  
 polluta, & profanata, vel etiam incensa  
 & excisa, ac altaria euersa; totum deni-  
 que Regnum per triginta iam ferè annos  
 quibus miserè diuexatur, quasi phreneti-  
 cis filiis in matrem, & in semetipsos mi-  
 sere saeuentibus; sepè etiam externis im-  
 piorum & hereticorum copiis accitis,  
 longè plura à suis dāna perpeffum, quàm  
 ab aliis quibuscunque hostibus post ho-  
 minum memoriam detrimenta acceperit;  
 nec solum acerbissimis iam sauciatum  
 vulneribus, sed nunc maximè his ipsis  
 quæ nunquam consanuerunt refricatis  
 ac recrudescentibus, bello periculosissimo  
 arderè, ac validissimis hinc inde exerci-  
 tibus comparatis, de summa rerum totis  
 utrinque viribus, implacabili discordia  
 certari. Quapropter pastoralis nostro of-  
 ficio consentaneum arbitrati sumus am-  
 plissimo

plissimo huic Regno, tam præclaris atque insignibus beneficiis vltro citroque acceptis, tam sanctis pietatis vinculis, tam inueterata tamque arcta nobis & sanctæ Romanæ Ecclesiæ coniunctione deuincto, quacunque opportuna ratione possumus hoc calamitosissimo tempore opem ferre, actum veterum, tum etiam recentiorum Pontificum prædecessorum nostrorum, qui regnum Franciæ semper adiuerunt, vestigiis inherentes, sicuti non destitimus ab ipso Pontificatus nostri initio Regis necessitates Ecclesiarum opibus sæpius subleuare; Ita nunc quoque videntes rem eo esse deductam, ut regnum ipsum summo in discrimine versetur, de eiusdem regni tam graui intestinoque malo laborantis salute, incolumitate, & dignitate, intimo cordis nostri affectu, ac speciali quadam cura vehementer solliciti, inter alia quæ censuimus adhibenda remedia, habita cum venera-

*bilibus Fratribus nostris, eiusdem sanctæ  
 Romanæ Ecclesiæ Cardinalibus, delibe-  
 ratione matura, de eorundem fratrum  
 cōsilio & assensu, Te, cuius eximia gene-  
 ris nobilitas virtutibus ac meritis deco-  
 rata; necnon fides, integritas, prudentia,  
 atque in arduis negotiis tractandis dex-  
 teritas singularis, satis iam pridem nobis  
 spectata & cognita, certam nobis spem  
 præbent fore, ut inspirante altissimo ac  
 dirigēte actus, sermones & gressus tuos,  
 huic grauiſſimo muneri tibi per nos in-  
 iuncto, plenè & cumulatè satisfacias; ad  
 regnum Franciæ prædictum, illiúsque  
 Prouincias, Dominia, Ducatus, Ciuita-  
 tes, & loca eidem regno subiecta, & cæ-  
 tera alia, ad quæ te declinare contigerit  
 loca; nostrum, & sedis Apostolicæ de la-  
 tere Legatum, tanquam pacis Angelum  
 duximus destinandum; prout authorita-  
 te Apostolica, tenore præsentium crea-  
 mus, facimus, constituimus & deputa-*

mus; ea nimirum mente & intentione,  
 ut gratia tibi assistente diuina, euellas,  
 destruas, disperdas, dissipes, ædifices atq;  
 plantes, prout ad Dei omnipotentis glo-  
 riam salutemque animarum in Domino  
 conspexeris salubriter expedire; consiliis-  
 que nostris instructus, omni studio, ope-  
 ra, industria, authoritate, ac diligentia,  
 in cunctis & singulis illius regni parti-  
 bus Catholicam fidem tueri & conser-  
 uare, hæreticos vel ad unitatem & græ-  
 mium sanctæ matris Ecclesiæ reducere  
 & reconciliare, vel quoquo modo illos,  
 ipsasque hæreses extirpare, atque exter-  
 minare; totius Regni, Procerum, nobi-  
 lium, ac plebium Catholicarum, omnium-  
 que eiusdem regni ordinum pacem, con-  
 cordiam, atque ad Dei seruitium, bonum  
 publicum, eiusdemque regni, & illius co-  
 rone conseruationem, eorum inter sese  
 unanimum consensum atque unionem  
 conciliare procures; assidueq; cogites &

meditère, quanam ratione consequi pos-  
 simus, ut cuncti tandem, Catholica reli-  
 gionis cultu ubique restituto, & publica  
 pace & tranquillitate parta, simul sub  
 uno, eoque bono, & pio, ac verè Chri-  
 stianissimo Rege, securam & tranquil-  
 lam vitam degere, eidemque omnipoten-  
 ti & clementissimo Deo gratias agere  
 valeant immortales. Quocirca circun-  
 spectionem tuam monemus, atque horta-  
 mur in Domino, ut pro diuina, ac nostra,  
 sanctaèq; huius sedis reuerentià munus  
 tibi commissum prompta deuotione sus-  
 cipiens, iuxta traditas tibi à Domino vi-  
 res & sapientiam sic exercere studeas  
 utiliter, fideliter, & prudenter, ut ex  
 tuis laboribus, studio, fide, & diligentia,  
 optati à nobis ac sperati fructus proue-  
 niant. Vniuersos verò & singulos vene-  
 rables fratres nostros Archiepiscopos,  
 Episcopos, ac dilectos filios Abbates, cæ-  
 terosq; Ecclesiarum, & Monasteriorū

Prælatos, & Clerũ uniuersum, ac nobiles  
 viros, Regni præfati proceres, Principes,  
 Pares, Duces, Marchiones, Comites, Ba-  
 rones; ac reliquos cunctos eiusdem Regni  
 ordines, & personas omnium generum,  
 omnium ordinum, per viscera misericor-  
 diæ Domini nostri IESU CHRISTI  
 hortamur, obsecramus, & obtestamur,  
 ut memores veræ & Catholicæ maio-  
 rum suorum pietatis & religionis, hære-  
 sum pestem, quam ab alienis Prouinciis  
 tam sæpe antea propulsarunt, nunc de-  
 mum à suis ceruicibus omni studio depel-  
 lant; exitialis hydræ, tam sæpe in anima-  
 rum pretioso Christi sanguine redempta-  
 rum perniciem, renascentia capita tandẽ  
 aliquando amputent ac præcidant; fidem  
 Catholicam tueantur; in Dei timore vi-  
 uant; dissidiorum inter se ac discordiarum  
 fibras & radices penitus euellant, eaque  
 perpetua obliuione conterant: omnes vna-  
 nimi consilio depositis armis, veraque

*pace composita veluti Dominico grege in  
 unum ouile reducto, uni verè Catholi-  
 co, & legitimo Regi pareant & obediāt.  
 Imprimis verò te, qua par est reuerentia  
 suscipientes, ac debita honorificentia pro-  
 sequentes, sic tuis salubribus monitis ac  
 mādatis obtemperent, ut præter eos quos  
 in hoc seculo capient fructus, celestis e-  
 tiam ac sempiternæ gloriæ præmia, ab  
 omnipotente solidorum bonorum largi-  
 tore Domino, haud immeritò expectent.  
 NULLI ergo omnino hominū liceat, hęc  
 paginam nostræ creationis, facti, consti-  
 tutionis, deputationis, monitionis, hor-  
 tationum, obsecrationis & obtestationis  
 infringere, vel ei ausu temerario con-  
 traire: Si quis autem hoc attentare præ-  
 sumpserit, indignationem omnipotentis  
 Dei, ac beatorum Petri & Pauli Apo-  
 stolorum eius, se nouerit incursum.  
 DATVM Romæ in monte Quirinali,  
 Anno incarnationis Dominice mille-*

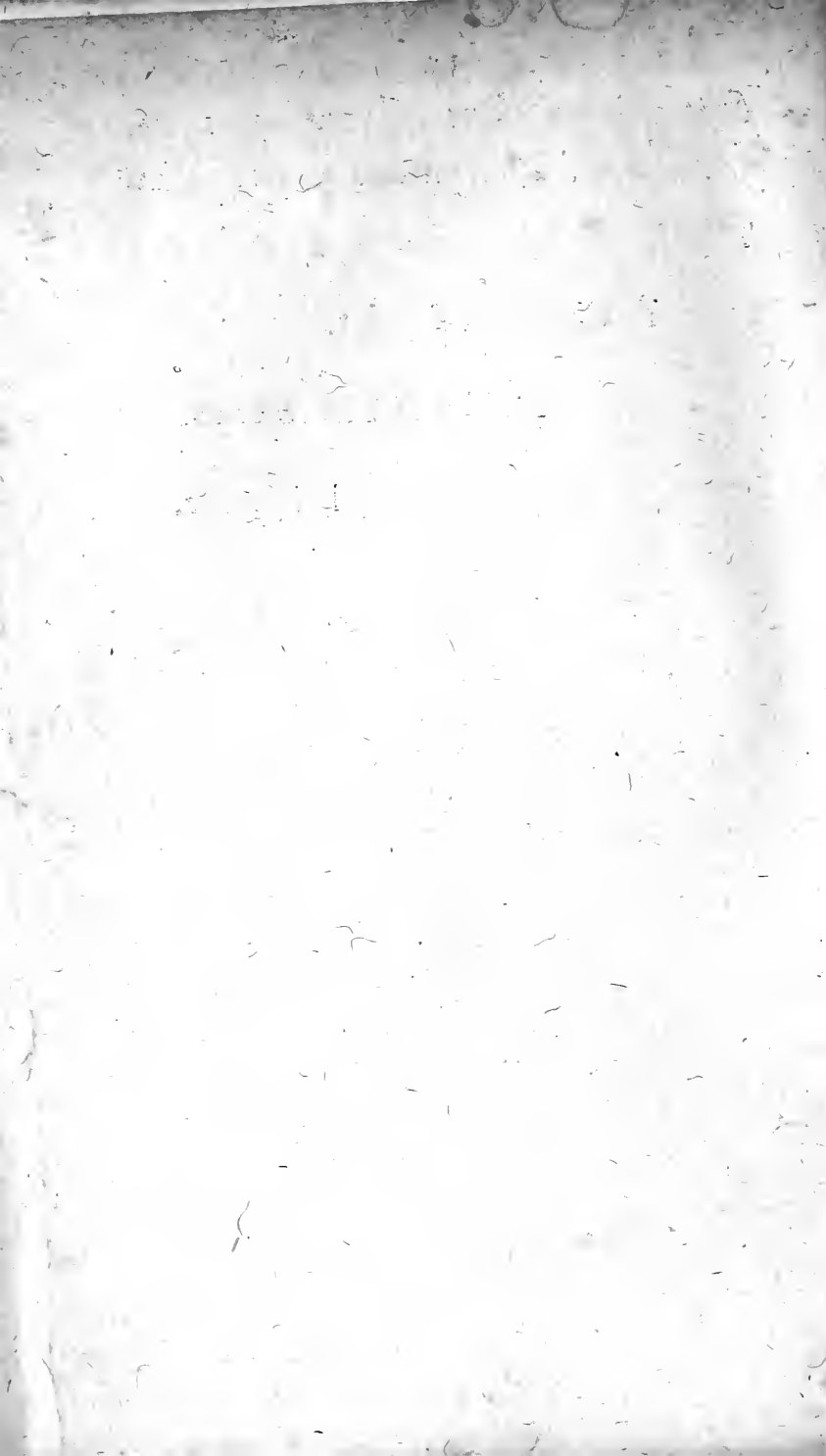


*simo quingentesimo octuagesimo nono;  
Jd. Octob. Pontificatus nostri anno  
quinto.*

E. Cardinal. Prodat.

M. Vestrius Barbianus.

I. Brouhe.



POVVOIR ET

(12)

COMMISSION DE

MONSEIGNEUR L'ILLVSTRIS-

sime & Reuerendissime Cardinal

Caietan, Legat deputé par le

S. Siege Apostolique au

Royaume de France.



A P A R I S,

Chez Nicolas N I V E L L E, ruë S. Iaques,  
aux deux Colonnes.

Et Rolin T H I E R R Y, ruë des Anglois,  
pres la place Maubert.

Libraire & Imprimeur de la saincte Vnion.

M. D. X C.

---

AVEC PRIVILEGE.

*231 217 1/2*  
*coll.*





L E

## P O V V O I R E T

COMMISSION DE  
*Monseigneur l'Illustrissime & Reue-  
 rendiss<sup>me</sup> Cardinal Caietan, Legat  
 depute par le S. Siege Apostolique au  
 Royaume de France.*



IXTE CINQVIESME,  
 seruant des seruiteurs  
 de Dieu, à nostre tres-  
 cher & tres-amé fils

HENRY CAIETAN Cardinal  
 Prestre du tiltre de Sainte Puden-  
 tiane, Camerlinghe de la Sainte  
 Eglise Romaine; Legat depute de  
 nostre part, & du Saint Siege Apo-

A ij

stolique au Royaume de France, Prouinces d'iceluy, Duchez, Contez, Baronnies, Citez, Villes de son obeissance, & generalemēt tous autres lieux où il vous conuiendra passer, Salut & Apostolique benediction. QVAND il nous reuient en memoire de quelle triomphante dignité & heureuse vogue, non seulement au temps iadis, mais du nostre mesme florissoit ceste tres-noble Royale Corone; & que la natiō Françoise tres-puissante tant par la terre que par la mer, non dans l'Europe seulement, mais en Asie encore & Afrique auroit fait sentir l'inuincible effort de ses armes victorieuses; espandu quant & quant le bruit & reputation de son nom en tout le pourpris de la terre par ses memorables faiçts-d'armes, par ses victoires & trophees; & combien

elle a excellé entre toutes autres és exercices soit de la paix, soit de la guerre, dedans & dehors ses limites au long & au large: Innumerables outre-plus personnages tres-renomémez en toutes sortes de doctrines, de sçauoir & erudition y auoir re- luy de tout temps, & mesmement en la profession des Sainctes lettres.

QUAND nou-nous resouuenons puis-apres combien ce peuple bel- liqueux, & ses Roys tres-chrestiens par leur singulier zele, pieté, & de- uotion ont autrefois basty d'Egli- ses à l'honneur de Dieu; fondé de beaux & amples Monasteres, illu- strez pour tout iamais tant que le monde durera de la Saincteté de vie, & des miracles de si grand nom- bre de Martyrs, & de Confesseurs; & faiçt tant de choses si signalees à l'encontre des mescreans pour la

gloire du nom de CHRIST, la conseruation & defence de leur ancienne Catholique religion, & l'accroissement plustost de l'Empire Chrestien, que d'un soin & desir d'estendre en particulier leur domination temporelle. **Q**UE nou-nous remettons finablement deuant les yeux, ces tant celebres & fameux Roys tres-feruens oppresseurs des heresies; & qui ont tant pris de peine & trauail pour l'augmentation de la foy Catholique; les appuis autre-fois & fermes soustenemens & supports de la Rep. Chrestienne; l'espouuancement & terreur des Infideles. **Q**UE nou-nous venons à ramenteuoir le respect, obeissance & deuotion qu'ils ont rendu à ce Sainct Siege; les offices & bons deuoirs dont ils se sont tousiours tres-fidelement acquitez enuers iceluy;



toutes choses assez cogneuës & éprouuées de longue-main à tout le monde, pour leur importance & grandeur: leurs merites pareillemēt enuers la Saincte E G L I S E R O M A I N E, & ses Pontifes Souuerains, dont la memoire ne s'en pourra iamais obscurcir ny effacer par aucune longueur de siecles, ny par oubliance quelconque: les beneficences reciproquement, & graces tres-grandes de noz predecesseurs, & de ce Saint Siege en leur endroit, comme tres-especiaux bien-aimez fils de la saincte EGLISE R O M A I N E; tesmoignages bien euidens d'une paternelle dilection, & mutuelle beneuolence; N O U S ne pouuons moins que nous griefue-ment attrister & condouloir, de veoir à ceste heure ce Royaume n'y a gueres si florissant, ainsi tout à

coup transformé & reduict à vn Estat si dissemblable de celuy où il fouloit estre, par les troubles, dissensions, partialitez & tumultes; par les execrables inhumanitez & fureurs des Impies. Car depuis que la pestifere contagion des heresies par la suggestion de Sathan secōdee de la malice des Detestables s'est coulee en certaines villes, & autres endroits de ce calamiteux Estat, où peu à peu elle a pris pied, & s'est estendue; & qu'aucuns mal cōseillez miserables se departans du droict chemin de la pieté, & des sainctes obseruations de leurs Catholiques ancestres pour courir à la desbandee apres vne nouvelle licence de leurs effrenees cupiditez; meuz d'une aueuglee conuoitise de dominer souz pretexte de la religion se sont enhardis par de trespernicieux attentats de remuer ces  
nouuelletez

nouvelletez que l'on voit, meflans les choses prophanes avec les sacrees, & ne faifans fcrupule de confondre & violer tous droicts diuins & humains: Plusieus au contraire hommes vaillás & courageux, gens de bien, vrays fideles & Catholiques, par vne admirable conftance & vertu, auroient pris en main fans riẽ craindre, la defence & protectiõ de la foy, contre les furieules impetuofitez & efforts de ces Impies defuoyez; & magnanimement perfifté de les reprimer à force d'armes, & rabatre leur audacieufe infolẽce; Par quoy ils ont tout remply de feditiõs & remuemẽs par vne guerre intefline; fe font faifis de plusieus bonnes & riches villes; en ont mis plusieus à feu & à fang apres les auoir miserablement faccagees; diformé, defolé, ruiné les autres de fonds en cõble:

tué, massacré plusieurs excellens capitaines, qui auoient tresbien merité du public; exterminé les habitans, & remply tout de calamitez deplorables à tout iamais, de rapiers, pilleries, extortions, & degasts dans le plat pays, & aux champs; despouillé le peuple de sa substance, & de toutes ses facultez & moyens; & ainsi espuisé qu'il estoit, voire succé iusques au sang, iceluy surchargé de tributs, imposts, & exactiõs insupportables: Et ce qui est le pire de tout, en plusieurs endroits ou les deceuãs par vne fraude diabolique, ou de viue force les y contraignans, les ont violement amenez au dernier peril de la perdition de leurs ames, en vne eternelle damnation. **T**O**V**TES lesquelles choses à nostre tresgrand creue-cœur & regret nous voyons, considerons, & remarquõs

des yeux de nostre plus intime cogitatiō; & cōme en diuerfes cōtrees les Eglises, Monasteres, & autres lieux Saincts ont esté pillez, polluz, prophanez; & pour le dernier mets la pluspart d'iceux mis en cendre, ou renuersez & desmoliz à fleur de terre: & finablement ce tant beau & opulent Royaume, par l'espace de trente ans presque tous continuels & de suite, auoir esté ainsi miserablement tourmenté & vexé, en partie par les siens propres, tout ainsi qu'une pitoyable mere le seroit par de ses enfans phrenetiques & turieux, lesquels sans aucun esgard se uiroient enuers elle, & contre eux mesmes; partie par des forces estrangeres d'impies & detestables heretiques appellees à leur exterminatiō & ruine; si que plus de dommage, & de detrimēt sans comparaison ail

souffert des siens mesmes, ou à leur instâce & prochas, en ce peu de tēps dessusdict, qu'il ne fit onques de la memoire des personnes: les naureures dont il a esté si cruellement molesté, sans y receuoir non qu'une entiere guerison, ains tant soit peu d'allegement, estans encore sur le point de se refreschir & renouueller par vne guerre tres-perilleuse qui s'est venuë à r'allumer, avec deux grosses & puissantes armées, qui pouffees d'une irreconciliable discorde, sont en campagne pres à pres, ne gardās l'heure de se chocquer à toute outrance, en danger que tout ne se perde. P O V R C E est il que nous considerans appartenir à nostre deuoir & soin pastoral, de regarder toutes les voyes les plus cōmodes & oportunés dont nou-nous pourrons aduifer, pour aporter tout l'aide, con-

fort & faueur dependans de nostre  
 autorité & puissance, en vn temps  
 mesmes si calamiteux, à cest ample  
 Royaume & Estat, par de si estroits  
 liens de pieté confirmez de tant lon-  
 gue-main, si estroittement ioinct à  
 nous, & à la saincte EGLISE RO-  
 MAINE, & par tant d'excellens be-  
 nefices receuz reciproquement l'vn  
 de l'autre, suiuians la trace en cela de  
 noz predecesseurs anciens & mo-  
 dernes, lesquels ne manquerent ia-  
 mais de leur assistance & secours à la  
 monarchie Frãçoise; comme nom-  
 plus nous n'auons faict dés l'entree  
 de nostre Pontificat, de soulager les  
 necessitez du feu Roy plusieurs fois,  
 des biens & des facultez de l'Eglise:  
 tout de mesme voyans à ceste heure  
 que les choses en sont là venuës, que  
 ce Royaume est au plus grand dan-  
 ger qu'il sçauroit estre, dont nous ne

pouuõs sinon nous trouuer en tres-grand soucy & esmoy, selon l'intime affectiõ de nostre courage, pour chercher les moyès par lesquels on le pourra remettre de ce grief accez & mal intestin qui le traueille iusques au bout, en la pristine dignité & splendeur, & en son entiere conualescence; il nous a semblé entre les autres remedes que nous y pouuõs appliquer, eu sur ce l'aduis de noz venerables Reuerendissimes freres les Cardinaux de ladicte Sainte EGLISE ROMAINE, avec vne meure deliberation de conseil, & de leur gré & consentement, que nous ne scaurions choisir personnage plus à propos, plus idoine, suffisant ne capable que vous nostre tres-cher & tres-amé fils; la tres-noble & illustre maison duquel decoree de plusieurs insignes vertus & merites;



l'integrité de foy, la prudéce, & sage  
 conduicte, & d'exterité singuliere à  
 manier les plus grâds & scabreux af-  
 faires, nous font de longue-main af-  
 fez cogneuës & esprouuees, si que  
 de là nous conceuons vn ferme es-  
 poir, que le TRES-HAULT vous  
 inspirant, & adressant en tous voz  
 progres, actions, & paroles, le tout  
 ne pourra sinon reüscir à l'honneur  
 & gloire de son sainct nom. Infor-  
 mez doncques bien à plain de tout  
 cecy, nous auons aduisé de vous de-  
 puter & commettre tout ainsi qu'vn  
 Ange de paix; & de nostre speciale  
 autorité Apostolique, par la teneur  
 de ces presentes, deputōs, commet-  
 tons, creons, faisons, establissions, &  
 constituons, pour aller Legat de no-  
 stre part, & du Sainct Siege Apo-  
 stolique, au dessusdict Royau-  
 me de France, ses Prouinces, Seigneuries,

Duchez, Villes, & tous autres lieux & endroiçts de l'obeissance & subiection d'iceluy où il vous conuendra passer : Estant telle nostre intention & vouloir, que moyennant l'assistance de la grace & faueur diuine, vous puissiez destruire, iuiner, dissiper, de raciner, edifier, & planter ainsi que vous aduiserez estre expedient pour la gloire du tout puissant DIEU, & le salut des ames en nostre Seigneur IESVS-CHRIST, selon que nou- vous auons conseillé & admonesté, & donné des instructions & memoires ; par tous les moyens que vous pourrez cognoistre estre necessaires & cōuenables; y mettant tout soin, labeur, estude, d'exterité industrie, & diligence : & qu'interposant aussi vostre autorité en tous & chacuns les endroits dudict Royaume, vou- vous esuertuez

tuez en tant que faire se pourra, d'y defendre la Foy Catholique, & la conferuer en son entier: de ramener aussi & reconcilier à l'Vnion, & au giron de nostre mere Saincte Eglise les heretiques si faire se peult; ou bié en toutes sortes & manieres que ce puisse estre les extirper, & exterminer eux & leurs doctrines & opinions erronees. EN OVLTRE de procurer la paix, amitié & concorde des Princes, Seigneurs, gentils-hommes, & tiers-estat, Catholiques: & généralement tous les ordres de ce Royaume là; à ce qu'ils se veuillent renger tous ensemble pour le seruice de Dieu, le bien public, & la cōseruation de ceste Courone, à vn mutuel & vnanime consentement & ferme vnion. Que vous mettiez peine à penser, regarder, & continuellement mediter en vostre es-

prit , par quelles voyes & moyens  
 nous pourrons obtenir, que tous en  
 general finablement, l'obseruation  
 de la vraye foy & creance. en la reli-  
 gion Catholique estant partout re-  
 stituee en son entier ; & la paix &  
 tranquillité restablie cōme elle sou-  
 loit; ils puissent viure en toute seure-  
 té & repos, souz vn bon Roy, pieux,  
 & vrayement tres-chrestien , affin  
 d'en pouuoir rendre graces immor-  
 telles à Dieu tout puissant , tout mi-  
 sericordieux & benin. Au moyen  
 dequoy nous admonestons & ex-  
 hortons en nostre Seigneur I E S V S  
 C H R I S T vostre sage aduis & con-  
 duite, que suiuant le respect que vous  
 deuez auoir à la diuine maiesté, &  
 à nous, & à ce Sainct Siege, qu'em-  
 brassant la charge à vous commise,  
 d'vn prompt zele & affection, selon  
 la sagesse, & les autres bōnes parties

dont il a pleu à Dieu vous douier, vous mettiez peine de vous y comporter si vtilement, fidelement, & prudemment, que de vostre labeur, soin, effort, sincerité, & diligence, les fruiets que nous en auons desirez & esperez puissent naistre. Exhortons au reste, prions, requerons & adiuurons par l'intime & viscerale misericorde de nostre Sauueur I E S V S C H R I S T, tous & chacuns noz venerables freres les Archeuesques, & Euesques; noz tres-chers & bien-aimz fils les Abbez, & autres Prelats des Monasteres & Conuents, avec tout le Clergé en general: les Princes, Seigneurs, & gentils-hommes du Royaume; les Pairs de France, Ducs, Marquis, Contes, Barons, & tous autres de quelque estat & condition qu'ils puissent estre; que se ramenteuans la vraye & pure reli-

gion Catholique, & la finçere pieté de leurs ancestres, de tout leur effort ils vueillent chasser, bannir, repouffer à ceste heure finablement de dessus leurs cols, le violent ioug des pestiferes heresies, que par tant de fois ils exterminerent des autres regions & prouinces: Et en fin couper & trancher tout net ces pernicieuses testes de l'Hydre, qui par tant de fois renaissent & se renouellent à la perdition & ruine des pauures ames racheptees si cherement du precieux sang du CHRIST: qu'ils defendent de tout leur pouuoir & effort, conseruent & maintiennent en son premier estat la vraye foy Catholique: viuent en la crainte de Dieu; arrachent & defrichent totalement les racines & filamens des discordes, rancunes, partialitez, & dissentions nees & creuës parmy eux; qu'ils les

mettent pour tout iamais foubz le pied, & les assoupissent en vne oubliance perpetuelle. Que tous d'vn vnanime consentemēt zele & vouloir posans les armes pour s'establir vne vraye & non feinte paix, ainsi que si le troupeau du Seigneur estoit reduit en vne seule bergerie, ils obeissent, & se rendent subiects à vn seul vray Catholique, & legitime Roy. Et qu'en premier lieu vous receuans avec la reuerence & honneur qu'ils doiuent, ils obtempèrent de sorte à voz salutaires admonestemens & inionctions, qu'outre le fruiet qu'ils en receuront en ce siecle, ils puissent meritoirement attendre aussi les recompenses de la gloire pardurable du Souuerain distributeur des biens solides & non perissables. NE soit donc loisible en aucune sorte à pas vn de tous

les mortels, de s'ingerer d'enfraindre, ny oser temerairement aller a l'encontre de la teneur de ceste nostre creation, constitution, & delegation; ny de noz admonestemens, exhortemens, obsecrations, & obtestations dessusdites. Que si aucun atente d'y contreuenir, sçache pour tout certain, & s'en assure, qu'il encourra le courroux & indignation du Dieu tout-puissant, & de ses benoists Apostres saint Pierre, & saint Paul. **DONNE'** à Rome au mont Quirinal, l'an de l'incarnation de nostre Sauueur **IESVS CHRIST**, **M. D. LXX XIX.** le xv. iour d'Octobre. Et de nostre Pontificat le cinquiesme.

*De la version de*

*B. D. V.*



Leu, publié & enregistré, ouy & ce  
requerant le Procureur general du  
Roy. Faict en Parlement, le vingt-  
sixiesme Ianuier, 1590.

Signé,

DV-TILLET.

*Extrait du priuilege.*

**P**A R priuilege donné & octroyé, par Messieurs du Conseil general de la saincte Vnion des Catholiques, A Nicolas Niuelle, & Rolin Thierry, Libraire & Imprimeur, Il leur est permis d'imprimer tout ce qui peult cōcerner l'Estat public & affaires de France, & ce qui sera ordonné & procedera d'iceluy Conseil. Et sont faiçtes defences à tous autres Libraires & Imprimeurs, de les imprimer ou faire imprimer, ny exposer en vente, sur peine de confiscatiō des exemplaires, & d'amende extraordinaire, ainsi que plus à plein est contenu par ledict Priuilege. Donné à Paris le 18. Auiril, 1589.

Signé,

SENAULT.



